



# 区報

NO. 1793

平成25年(2013年)

# 12/11

毎月1日・11日・21日発行  
発行:江東区/編集:広報広聴課  
〒135-8383 江東区東陽四丁目11-28  
http://www.city.koto.lg.jp  
☎3647-9111 (代)

平成25年度  
保存版

# 年末年始の業務案内

年末年始は、区施設が休館・休止になります。急病診療・歯科応急診療の場所や時間帯にもご注意ください。資源回収・ごみの集収は2面に掲載しています。



## 土曜・休日急病診療案内 12/29(日)～1/4(土)

診療対象	内科・小児科の急病患者	
診療受付	(土)18:00～21:30 (休日)9:00～11:30 13:00～21:30	
診療場所	江東区休日急病診療所	江東区医師会館内(東陽5-31-18) ☎3645-3109
	総合区民センター内(大島4-5-1)	☎3637-4531
調剤薬局	江東区薬剤師会 深川調剤薬局	江東区医師会館内(東陽5-31-18) ☎5606-0502
	江東区薬剤師会 城東調剤薬局	総合区民センター南側(大島4-4-3) ☎3681-4388

※年末年始の休日急病診療期間中は「平日夜間こどもクリニック」はお休みです。  
 ※受診の際は、保険証を必ずお持ちください。保険証がない場合は、全額実費負担となります。  
 ※24時間、電話で医療機関案内をお聞きになれます。東京都保健医療情報センター(ひまわり) ☎5272-0303  
 ※育児相談や子どもの急な発熱など、電話で相談したいときは「母と子の健康相談室(小児救急相談)」(東京都実施) ☎#8000(プッシュ回線の固定電話、携帯電話)または ☎5285-8898(年末年始の相談時間は9:00～17:00)  
 電話相談のため、医師が診断するものではありません。

## 休日歯科応急診療

診療対象	歯科の急病患者		
診療受付	9:00～11:30 13:00～16:30 当番医へあらかじめ電話でお申し込みください。		
期日	医療機関名	所在地	電話
1/1(年始)	うと歯科クリニック	東陽3-5-9 フォレストコート木場1階	5665-1665
	トヨムラ歯科医院	亀戸2-28-16	3638-1910
1/2(年始)	木場歯科医院	東陽3-6-11 糸賀ビル1階	3644-2811
	片岡歯科医院	亀戸2-31-1	3684-2837
1/3(年始)	清水歯科医院	東陽3-16-6	3645-1917
	アイリス歯科医院	亀戸2-33-4 ライオンズ亀戸第2 1階	3637-7860
1/4(年始)	白根歯科医院	東陽3-28-9 東陽ハイツ202	3649-1182
	財部歯科医院	亀戸2-42-2	3684-4365
1/5(日)	ナオデンタルクリニック	東陽4-2-4 富士ビル2階	3649-7047
	原歯科医院	亀戸2-44-6 ヴェラハイツ亀戸参番館2階	3683-9133
1/12(日)	金子歯科	東陽4-6-17 TSビル4階	3647-3505
	吉野歯科医院	亀戸3-61-21 橋本ビル2階	3638-6480
1/13(月・祝)	飯嶋歯科クリニック	東陽4-8-10 西本ビル2階	3699-8493
	斉藤歯科医院	亀戸4-16-4	5626-7432
1/19(日)	東陽ながま歯科医院	東陽4-8-22 TSKビル4階	5879-7117
	高地歯科医院	亀戸4-19-2 小林ビル2階	3681-8709
1/26(日)	植田歯科医院	東陽4-10-7 サニーハウス東陽町202	3699-7960
	梶山矯正歯科医院	亀戸5-8-9	3681-3570

※12月分は11/21号または区ホームページをご覧ください。

## 平日夜間こどもクリニック

診療対象	小児科(中学生以下)の急病患者	
診療受付	平日の20:00～22:45	
診療場所	江東区平日夜間こどもクリニック	江東区医師会館内(東陽5-31-18) ☎3645-3109
	調剤薬局	江東区薬剤師会 深川調剤薬局 江東区医師会館内(東陽5-31-18) ☎5606-0502

※年末年始(12/29(日)～1/4(土))は、「土曜・休日急病診療」を行います。「平日夜間こどもクリニック」はお休みです。1/6(月)から通常業務となります。

## 区施設の休館休止

● 開館日  
■ 休館日

施設名	12月						1月					
	26(木)	27(金)	28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1(水)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)	6(月)
区役所	●	●										●
出張所	●	●										●
保健所	●	●										●
保健相談所	●	●										●
男女共同参画推進センター	●	●	●								●	●
産業会館	●	●	●								●	●
商工情報センター	●	●	●								●	●
消費者センター	●	●										●
区民館	●	●	●								●	●
文化センター(江東区・豊洲・亀戸)	●	●	●								●	●
文化センター(森下・古石場・東大島)	●	●	●								●	●
総合区民センター	●	●	●								●	●
深川江戸資料館※1	●	●	●					●	●	●	●	●
中川船番所資料館	●	●	●					●	●	●	●	●
芭蕉記念館※2	●	●	●					●	●	●	●	●
深川東京モダン館	●	●	●					●	●	●	●	●
ティアラことう	●	●	●					●	●	●	●	●
夢の島競技場	●	●	●					●	●	●	●	●
スポーツ会館※3	●	●	●					●	●	●	●	●
スポーツセンター※3	●	●	●					●	●	●	●	●
健康センター	●	●	●					●	●	●	●	●
屋外スポーツ施設(野球場)	●	●	●					●	●	●	●	●
屋外スポーツ施設(テニスコート)	●	●	●	●	●							
福祉会館	●	●	●								●	●
ふれあいセンター(老人福祉センター)	●	●	●								●	●
グランチャ東雲	●	●	●								●	●
障害者福祉センター	●	●	●								●	●
えこっくる江東※4	●	●	●								●	●
子ども家庭支援センター	●	●	●								●	●
教育センター※5	●	●	●								●	●
児童館※6	●	●	●								●	※6 ※6
児童会館	●	●	●								●	●
学童クラブ・江東きっずクラブ※7	●	●	●	※7							●	●
げんきっず※8	●	●	●	※8							●	●
青少年センター	●	●	●								●	●
図書館※9	●	●	●								●	●

※1:1/2(木)・3(金)は常設展示室のみオープン ※2:1/2(木)・3(金)は展示室・史跡展望庭園のみオープン ※3:1/2(木)・3(金)はプール(9:30～17:00)・トレーニング室(9:00～17:00)のみ一般公開。有明・東砂はプールは休場中 ※4:事務室は12/28(土)・1/4(土)開室 ※5:研修室は1/5(日)開室 ※6:平野・東雲・亀戸児童館は1/5(日)・6(月)開館 ※7:12/28(土)・1/4(土)は土曜開設学童クラブ・土曜江東きっずクラブのみ運営 ※8:げんきっず八名川および毛利は年末12/27(金)まで、年始1/6(月)から ※9:12/28(土)・1/5(日)は17:00まで

証明書自動交付機設置場所	休止日
区役所1階、ミニストップ潮見店、イオン東雲店、サンドラッグ東砂店、総合区民センター2階、豊洲文化センター1階、深川江戸資料館、カメラアプラザ内、東陽区民館	12/29(日)～1/3(金)
区役所2階、出張所(6か所)	12/28(土)～1/5(日)
東大島図書館、江東図書館※12/28(土)は17:00まで	12/29(日)～1/4(土)

## 資源回収とごみの収集は2面に掲載しています

今号の  
主な内容

[3面] 災害時協定を締結、年末年始の防犯対策 [4面] 冬至は銭湯のゆず湯へ12/22(日)65歳以上と小学生以下は無料 [7面] 特別区職員採用合同説明会、26年度学童クラブ・江東きっずクラブB登録入会申請受付中



# 平成25年度 保存版 年末年始の資源回収とごみの収集



年末は12/30(月)まで、年始は1/4(土)から資源の回収とごみの収集を行います 問 清掃事務所 ☎3644-6216

地区	資源	容器包装プラスチック	燃やすごみ	燃やさないごみ
1地区 新砂、東砂6~8丁目、南砂2~4・6・7丁目	12月の最終日	28(土)	26(木)	27(金)
	1月の開始日	4(土)	9(木)	5(日)
2地区 亀戸4~9丁目	12月の最終日	30(月)	27(金)	28(土)
	1月の開始日	6(月)	5(日)	4(土)
3地区 永代、越中島、清澄、佐賀、富岡、深川1丁目、福住、古石場、牡丹、門前仲町	12月の最終日	24(火)	28(土)	30(月)
	1月の開始日	7(火)	4(土)	6(月)
4地区 大島8・9丁目、北砂6・7丁目、東砂1~5丁目	12月の最終日	25(水)	30(月)	27(金)
	1月の開始日	8(水)	6(月)	5(日)
5地区 白河1~3丁目、新大橋、高橋、常盤、平野1~3丁目、三好1~3丁目、森下1~4丁目	12月の最終日	26(木)	24(火)	28(土)
	1月の開始日	9(木)	7(火)	4(土)
6地区 青海、有明、塩浜1丁目、東雲、豊洲	12月の最終日	27(金)	25(水)	30(月)
	1月の開始日	5(日)	8(水)	6(月)
7地区 北砂1~5丁目、南砂1・5丁目	12月の最終日	28(土)	26(木)	27(金)
	1月の開始日	4(土)	9(木)	5(日)
8地区 大島1・2丁目、亀戸1~3丁目、住吉、毛利	12月の最終日	30(月)	27(金)	28(土)
	1月の開始日	6(月)	5(日)	4(土)
9地区 木場、東陽、深川2丁目、冬木	12月の最終日	24(火)	28(土)	30(月)
	1月の開始日	7(火)	4(土)	6(月)
10地区 大島3~7丁目	12月の最終日	25(水)	30(月)	27(金)
	1月の開始日	8(水)	6(月)	5(日)
11地区 石島、海辺、扇橋、白河4丁目、猿江、千石、千田、平野4丁目、三好4丁目、森下5丁目	12月の最終日	26(木)	24(火)	28(土)
	1月の開始日	9(木)	7(火)	4(土)
12地区 枝川、塩浜2丁目、潮見、新木場、辰巳、夢の島、若洲	12月の最終日	27(金)	25(水)	30(月)
	1月の開始日	5(日)	8(水)	6(月)

【粗大ごみ】12/28日(土)の該当地区が最終の収集です。1/4(土)から該当地区を収集します。申し込みは、下記の粗大ごみ受付センターへ ☎5296-7000 問 <http://sodai.tokyokankyo.or.jp> (24時間申込可能。12/29(日)0:00~1/3(金)23:59は申し込みできません) は臨時の収集日です。

○年末年始は、臨時の収集体制となるため収集時間が通常と異なることがあります。資源とごみは、8:00までに集積所へお出してください。  
 ※1/4(土)のびん・缶・ペットボトル・発泡トレイ・発泡スチロールは、9:00までにコンテナにお出してください。コンテナは4日当日、7:00までに設置します。なお、それ以外の日時は前日に設置します。ご了承ください。

## 連絡先一覧

- 資源・ごみの収集・ごみの出し方全般に関すること  
江東区清掃事務所 ☎3644-6216  
12/31(火)~1/3(金) 休止
- 粗大ごみの受付  
粗大ごみ受付センター ☎5296-7000  
(月~土曜8:00~19:00) 12/29(日)~1/3(金) 休止  
[インターネット受付] <http://sodai.tokyokankyo.or.jp>
- 家電リサイクル法対象品のお問い合わせに関すること  
家電リサイクル受付センター ☎5296-7200  
(月~土曜8:00~19:00) ※12/29(日)~1/3(金) 休止

## ちよいエコ博士のonepoint



- Q 資源・ごみの分類がわからないときがあるのだけど… ちよいエコ博士
- A 区では「資源・ごみの分け方・出し方」のパンフレットのほか、ホームページで分類を簡単に検索できる「いつ? 出す Search」を開設しています。出したいごみを入力すれば分類が簡単に検索できます [HP] <http://itudasusearch.city.koto.lg.jp/>  
※区ホームページ「資源・ごみ収集日検索」からも閲覧可
- Q 外国人の方が出し方がわからなく困っているのですが…
- A 「資源・ごみの分け方・出し方」のパンフレットやリーフレットは英語・中国語・韓国語に対応したものがああります。

## スケジュール・出し方の基本

これから年末の大掃除のシーズンになります。普段は出さないごみを出す機会が多くなる時期となります。そこで、年末年始の資源回収・ごみ収集のスケジュール・出し方のポイントなどをご説明します。

### 年内最終日にご注意を!

左記日程表のとおり、お住まいの地区ごとに年内の最終収集日が異なります。この日の収集以降、年内は集積所にごみを出さないでください。

### 粗大ごみの申し込みはお早めに!

粗大ごみは事前申込制です。申込件数がいっぱいになった段階で、年内分の受付が出来なくなります。

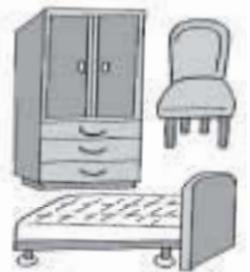
### 資源・ごみは決められた収集日に!

資源・ごみは決められた収集日の午前8時までにお出してください。※ルール違反のごみは収集できません。集積所にごみが残ると、不衛生なだけでなく火災発生等の恐れもあります。

## 大掃除でよく出る資源・ごみの分類

### ●粗大ごみ(家具・寝具など、1辺がおおむね30cm以上のもの)

粗大ごみは有料です。事前に左記の粗大ごみ受付センターに申し込み、収集日と料金をご確認ください。収集日までに江東区の粗大ごみ処理券を購入し、粗大ごみの見やすい所に貼付のうえ、午前8時まで決められた場所にお出してください※事業者等、一般家庭以外から出される粗大ごみは回収できません。



### ●陶磁器・ガラスの食器などの割れ物



丈夫な容器や厚紙などに包み「キケン」と表示して、「燃やさないごみの日」に出してください。

### ●蛍光灯

区内の電気店、文化センター等の区施設に回収ボックスを設置しています。割れないように買ったときの箱などに入れてお持ちください。割れたものは上記の「割れ物」の方法で「燃やさないごみの日」に出してください。回収施設は区ホームページ「蛍光灯の回収」(生活情報→環境・ごみ→区の資源回収→蛍光灯の回収)でご確認ください。

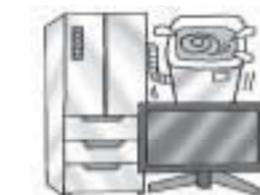


### ●スプレー缶・カセットボンベなど

「中身を使い切って」他のごみと別にして、「燃やさないごみの日」にお出してください※中身が入っていると清掃車両などの火災の原因となります。



### ●テレビ・冷蔵庫・洗濯機など(家電リサイクル法対象品)



区では収集できませんので購入店または買い替えをするお店に引き取りを依頼してください。購入店がわからない場合等は左記の家電リサイクル受付センターに処分の依頼をしてください。

### ●車のバッテリー・タイヤ・消火器

区で収集できません。メーカーか購入店にご相談ください。



# 災害時協定を締結

## 資機材等を優先提供

11月18日、区は、株式会社アクティオと「災害時における資機材等の優先提供に関する協定」を締結しました。

災害が発生すると、建物が倒壊して緊急車両が通行できなくなるなど、救援活動や物資輸送の妨げになるさまざまな事態が予測されます。そうした場合に、区が障害物除去作業などを実施するための資機材等を優先提供していただきます。

今回の協定で提供される資機材等は、発電機やダンプ、重機など、災害時のさまざまな場面で必要になるものばかりです。また、区が既に協定を締結している障害物除去作



▲協定書を手にする山崎区長(右)と(株)アクティオ取締役東京支店長(左)

株式会社  
アクティオ

# 政治家の寄附は禁止!!

## お金のかわからない 公正な選挙の実現のために

政治家(候補者、候補者になろうとする者および現に公職にある者)が、選挙区内の人に寄附をすることは、法律で厳しく禁止されています。

また、有権者が政治家に寄附を勧誘したり、求めることも禁止されています。

公正な選挙、お金のかわからない選挙の実現のため、ご理解をお願いします。

### 寄附が禁止されているもの

- お歳暮やお年玉、入学祝い、卒業祝い
- 病氣見舞い
- 開店祝いや落成式の花輪



戸締り! 忘れずに!

### ひったくりに注意

年末年始は、多額の現金を出し入れしたり、持ち歩いたりする機会が多くなります。金融機関などで現金を出し入れする際は、様子がおかしいと思ったら、後をつけてくる不審な者がいないか周囲に気を配り、暗証番号を盗み見られたり、多額の現金を持っていると悟られないように注意しましょう。また、外出の際

年末年始は、何かと忙しく、気持ちも緩みがちになり、少しの油断から、犯罪の被害にあいやすい時期です。個人で、地域でしっかりとした防犯対策を行い、犯罪者に「この地域では悪いことができない」と思わせることが大切です。

### 年末年始の防犯対策

年末年始は、帰省などで自宅を空ける機会も増え、会社やお店なども長期間休みとなるため、空き巣や事務所荒らしなどの泥

### 泥棒・ひったくり・詐欺に対策を

年末年始は、何かと忙しく、気持ちも緩みがちになり、少しの油断から、犯罪の被害にあいやすい時期です。個人で、地域でしっかりとした防犯対策を行い、犯罪者に「この地域では悪いことができない」と思わせることが大切です。

### 家族で振り込め詐欺対策を

区内でも「オレオレ詐欺」や「還付金詐欺」などの振り込め詐欺の被害が多数発生しています。次のような電話に注意しましょう。

### あいつつ状の禁止

政治家は、選挙区内の人に対して、答礼(相手方への返事)のための自筆によるものを除き、年賀状、寒中見舞状などの時候のあいさつ状を出すことは禁止されています。

### 後援団体の寄附の禁止

後援団体(いわゆる後援会)が、選挙区内の人に花輪、香典、祝儀その他これらに類するものを出すことは、政治家本人同様

### 生活保護制度

生活保護は、憲法第25条の定めに基づき、現に暮らしている国民の誰もが受けられます。「働いていても収入が少ない」「働いていても収入が少

### 家事・介護、産前産後のお手伝い

ふれあいサービスでは、高齢の方や障害のある方、産前産後の世帯など援助が必要な方を対象に、家事や介護のお手伝いをしてくださる協力会員(有償ボランティア)を募集しています。

# 人権学習講座(後期)

## 生きづらさを抱える子どもたちの人権

### 大人たちは今、本気で何ができるのか

虐待やいじめ、帰る場所を失った夜の街をさまよう若者たち。命さえ失う悲しい事件が全国各地で起こっています。子どもを本気で守るために大人たちは今何ができるのか。子どもたちを取り巻く現状を知るとともに、困難から救い出すための重要ポイントについて学びます。

時 1月22日・29日・2月5日  
午後7時～8時半(水曜全3回)

場 男女共同参画推進センター3階第1・2研修室(扇橋3-22-2) 区内在住・在学・在勤の方30人(申込順、希望する回のみ受講も可) 費 無料

内 下表のとおり 保 1歳6か月～未就学児10人程度、要予約  
締 1月14日(火)

# 冬至は銭湯のゆず湯へ

## 65歳以上と小学生以下は無料

12/22(日)

12月22日(日)の冬至に、区内公衆浴場でゆず湯を行ないます。65歳以上の方と小学生以下の方は無料で入浴できます。

ゆず湯に入ると血行が良くなり体がとても温まるといわれています。ゆずの和やかな香りをぜひ体験してください。無料入浴対象の方は当日入浴の際に浴場へその旨を告げてください

消費者センター  
☎(5683)0321

浴場名	所在地	浴場名	所在地
第二和泉湯	牡丹2-4-6	らん湯	大島2-37-7
白山湯	枝川11-6-15	竹の湯	大島7-7-3
金香湯	東陽1-6-9	春の湯	大島7-25-14
第一弁天湯	東陽1-25-10	竹の湯	北砂3-25-8
ニュー松の湯	東陽3-12-11	桜湯	北砂4-18-11
辰巳湯	三好1-2-3	亀の湯	北砂4-20-25
常盤湯	常盤2-3-8	丸八湯	北砂6-7-3
竹の湯	森下4-9-18	文化湯	北砂6-14-8
亀の湯	猿江1-18-9	久の湯	南砂1-14-9
日の出湯	住吉2-5-14	松島泉	南砂2-28-15
天神湯	亀戸3-11-10	喜楽湯	南砂4-15-19
隆乃湯	亀戸5-9-7	藤の湯	東砂3-18-17
富山湯	亀戸6-49-14	旭湯	東砂7-15-1
第二久の湯	大島1-36-6	不二の湯	東砂8-20-16

# マンションセミナー

## 身近な課題の解決に向け 他の取り組み事例を紹介

1/18(土)

マンションの適切な維持管理の推進を目的にマンションセミナーを開催します。

今回は、身近に起こりうる課題を取り上げ、他の管理組合の取り組み事例を紹介しながら行う講演です。あなたのマンションの維持・管理の参考に、管理

# マザーズ再就職支援セミナー

## 子育てママの一步踏み出すための準備

出産などを機に退職した方で、育児をしながら就労を希望する女性を対象に「育児と仕事の両立」を目指すセミナーです。再就職に必要な心構えや職務履歴書の書き方、面接対策などの講義と、適職チェックテストや講師との座談会とおし再就職に役立つ情報交換などを行います。

時 1月30日(木)・31日(金)  
午後2時～4時 場 深川南部保健相談所(枝川1-8-15-102) 育児と仕事の両立を目指す方で、両日とも参加できる方30人(申込順) 費 無料

# 男女共同参画推進センター

## ココ・シャネル、世界を変えた女性

1/25(土)

著名なデザイナーであり、女性起業家の先駆者でもあるココ・シャネル。「あなたを変えよう」ココ・シャネルの言葉」などの著者で映画プロデューサー、シネマ・エッセイストの高野てるみさんをお招きし、ココ・シャネルの言葉を通じて現代を生きる私たちの生き方へのヒントを探します。

時 1月25日(土) 午前10時～正午 場 男女共同参画推進センター(入)50人(抽選) 費 無料

料 内 講演①マンション共用部分の適正管理②管理組合の運営よその管理組合はどうしている? ③首都圏マンション管理士会会員 締 1月10日(金)

時 1月18日(土) 午後1時～4時(受付午後0時半) 場 教育センター1階大研修室(東陽2-3-16) 管理組合理事・区分所有者および関心のある方100人(申込順) 費 無料

☎(3647)9473 FAX(3647)9268

学前児童10人程度(無料。1月14日(火)までに要予約) ※定員になりしだい終了) ※講義にはお子さんを連れて参加できませんので、保育定員を超えた場合は各自対応のうえご参加ください

☎(3647)2331 場 ハローワーク木場船堀ワーカーズ内マザーズコーナー



窓口またはファクス、はがき、ホームページに①講座名②氏名・フリガナ③生まれ年④性別⑤郵便番号・住所⑥電話番号⑦ファクス番号⑧保育希望の有無(希望の場合は①お子さんの氏名・フリガナ②生年月日③性別④さくらんぼ保育室利用経歴の有無)を記入し、〒135-00扇橋3-22-2パルシティ江東内男女共同参画推進センターへ

☎(5683)0341 FAX(5683)0340

# みんながわが家の耐震化

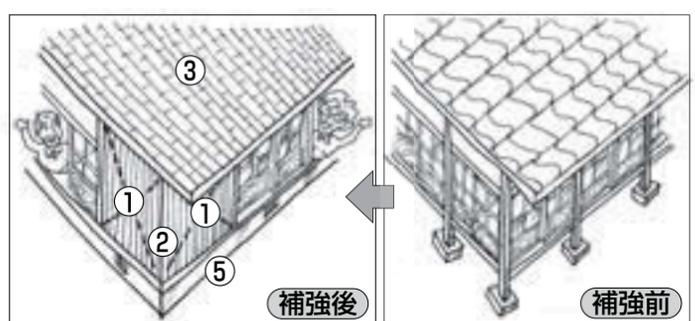
## 木造戸建て住宅の耐震化

木造戸建て住宅の耐震化は、具体的にどのような耐震補強工事を行うのでしょうか? 左図は、その一例です。

### 地震に強い木造住宅の7つのポイント

(補強方法の一例※下記方法から複数を選択)

- ①耐力壁の設置…壁に筋かいを入れたり、構造用合板で補強する
- ②耐力壁をバランス良く配置…開口が多い部分に新たに耐力壁をつくる
- ③屋根の軽量化…瓦を金属板葺き等に変更する
- ④柱・梁・土台の緊結…補強金物やアンカーボルトで緊結する
- ⑤基礎の補強…基礎の増打ちをしたり、鉄板等で補強する
- ⑥土台や柱の腐朽防止…防腐、防蟻処理を行う
- ⑦建物の一体化…2階床面、小屋面を構造用合板に変更して強くし、地震の揺れを耐力壁に伝える



引越しをせずに住みながら工事をしてほしい、窓などの開口部はできるだけ残したい、リフォームも一緒に行いたいなどご自宅の状況によってさまざまな要望があると思います。まず建築士とよく相談をしながら、ご家庭に最適な補強設計をしましょう

最大150万円を補助

では、補強設計・補強工事におおよその費用・期間はどのくらいかかるのでしょうか

- ステップ1 耐震診断**  
区への申請で耐震診断士を派遣(無料)  
(一次(簡易)診断)
- ステップ2 補強設計**  
30万円程度・2~3週間程度  
区助成(上限10万円)  
(二次(精密)診断・補強計画)
- ステップ3 耐震補強工事**  
2~400万円程度・1~2か月程度  
区助成(上限150万円・助成割合1/2)

「ちょっと高いなあ」と思われたあなたに朗報です! 区が行っている二次診断・補強計画と耐震補強工事に対しての「助成制度」がありますので、費用負担を軽減することができます。この機会にご利用ください。

☎(3647)9764